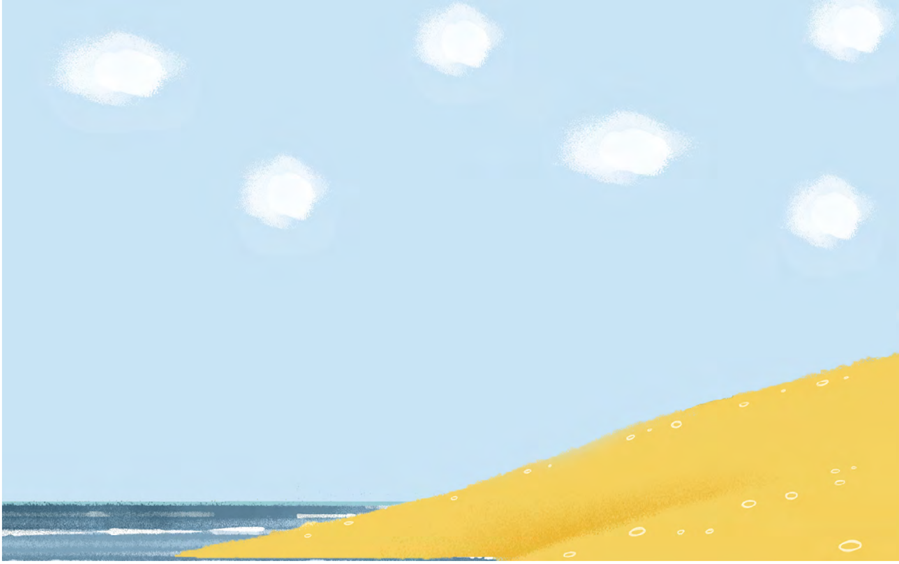
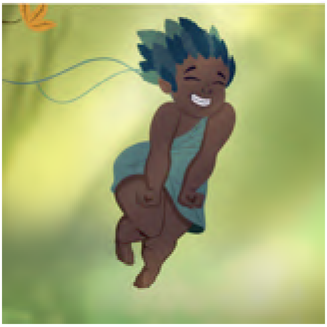
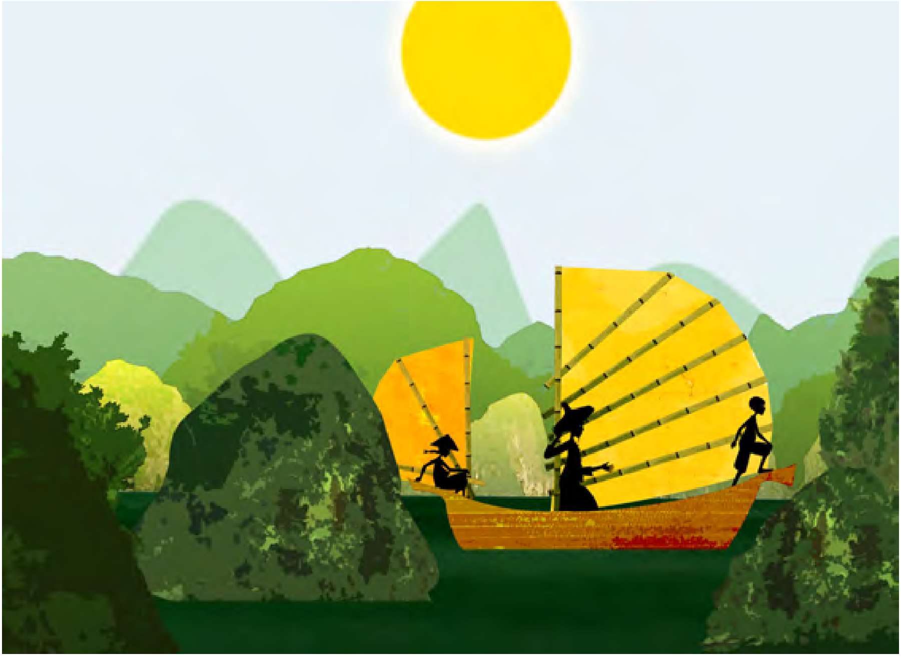
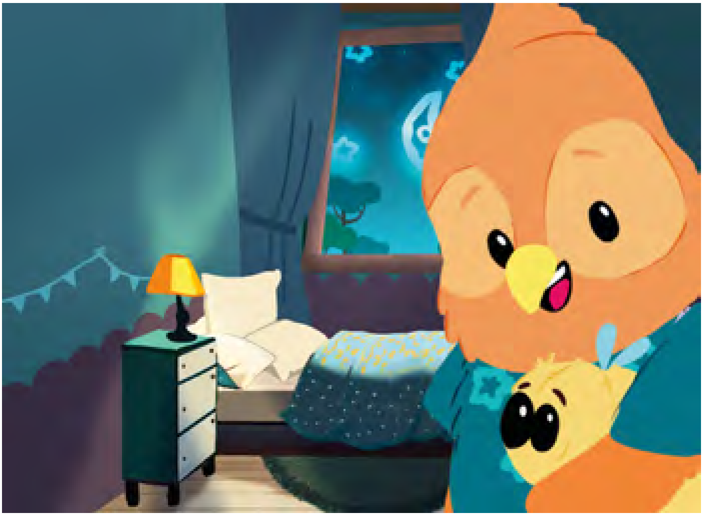
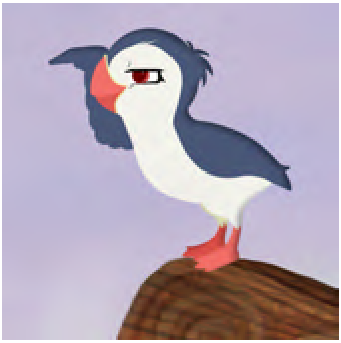
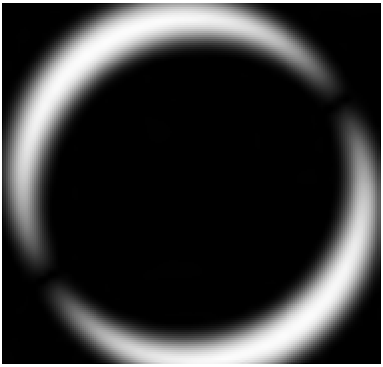




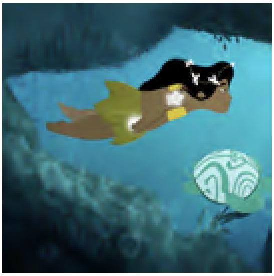




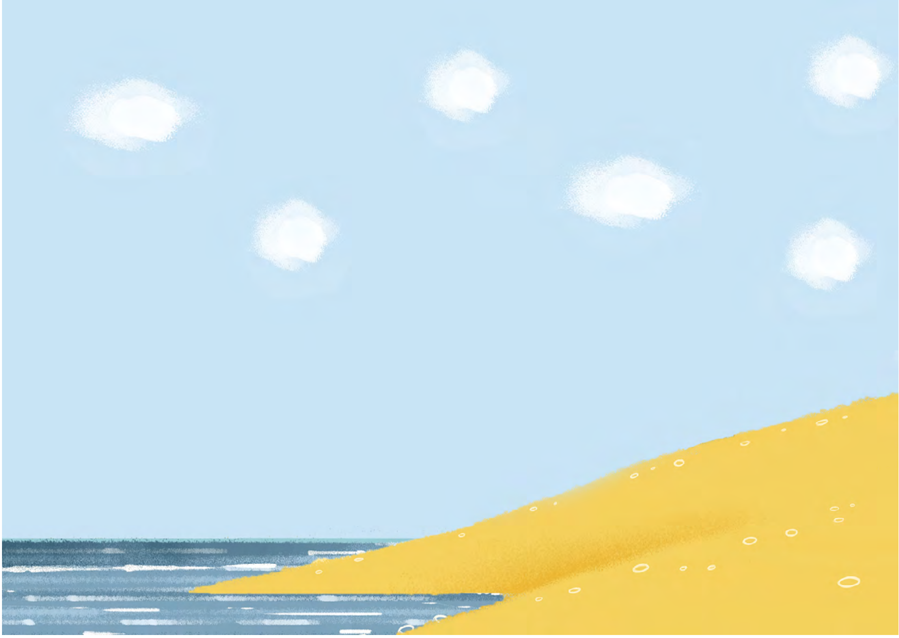




LE
REGARD
SONORE
PRODUCTIONS



2023-2024 Catalog



sacem

CFI

TV5MONDE

Creative Europe MEDIA

Cartoon

COFINOVA

Piwi +

Studio Bilibo

SUPERIGHTS
KIDS & FAMILY

CANAL+
family

lesite.tv

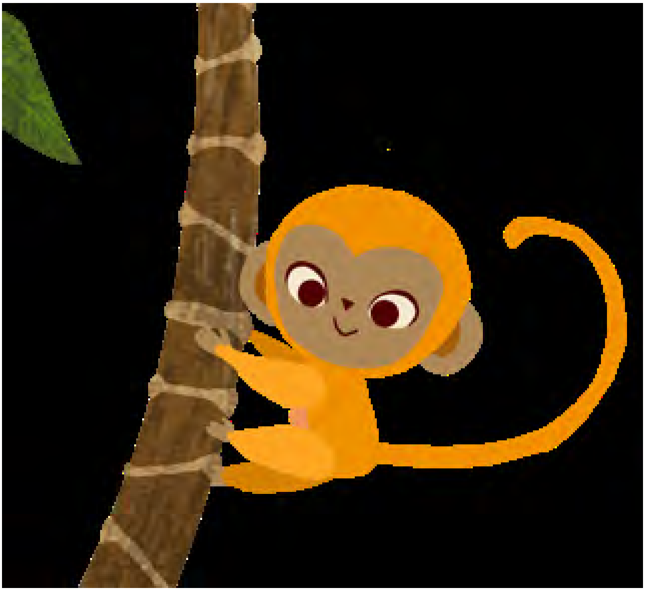
CANAL+
kids

capcanal

CNC
centre national
du cinéma et de
l'image animée

PROCIREP

ANGOA



Le Regard Sonore is an independent company specializing In addition to this strong pedagogical component, the editorial in the creation and production of original animation and line of **Le Regard Sonore** is based on the imaginary, the edutainment programs for youth, created in 2001 by composer openness to others and to the world, with series dedicated to Emmanuelle Reyss, and joined by graphic author and former the discovery of countries, animals, cultures like for example teacher Mathilde Menet in 2012.

our serie «Moko the young explorer». And, to remain faithful to its origins, music !

Emmanuelle REYSS

Mathilde MENET

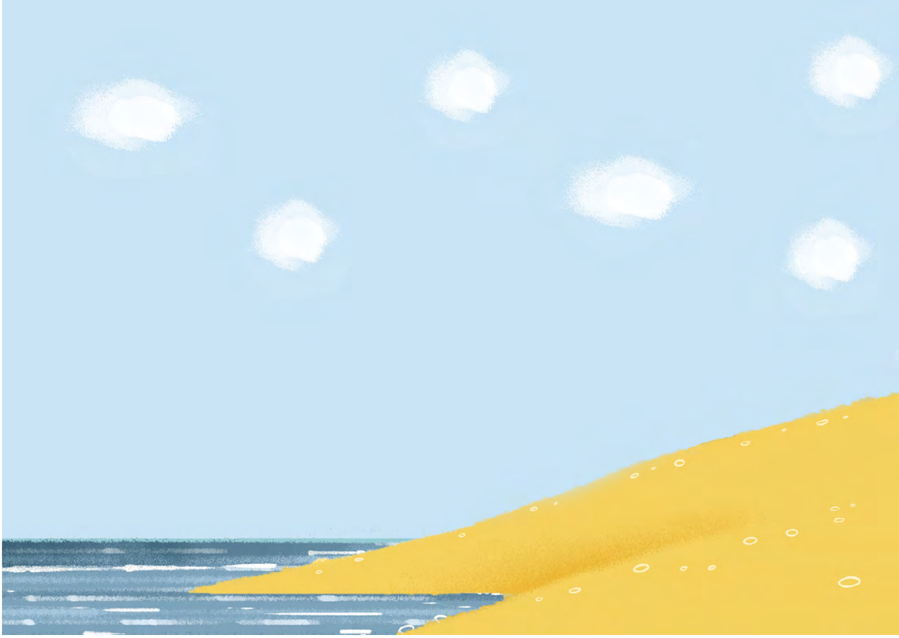
+33 6 14 66 44 76

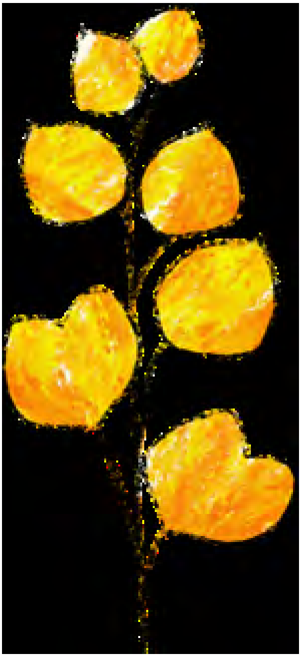
+33 6 19 79 05 93

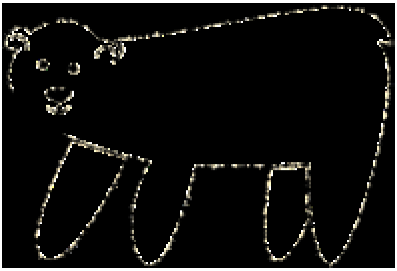
ereyss@leregardsonore.com

m.menet@leregardsonore.com

2







Our Programs

Our projects & developments Koumi’s animated picture book

4 Draw with Koumi (season 2)

15

Draw with Koumi

5 Lil’Curious Kiddos

16

Good Night, Cocokioo !

17

Loango and the enchanted wave

6

Alma and the ice shadows

7

The genie of the seas

8

Story Time!

9

Moko the young explorer

10

Funny Animals

11

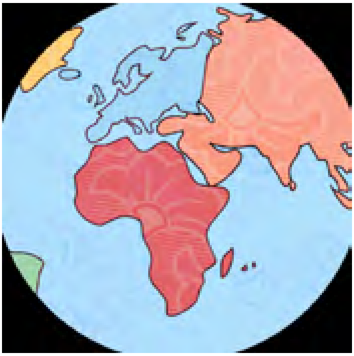
Childhood Songs

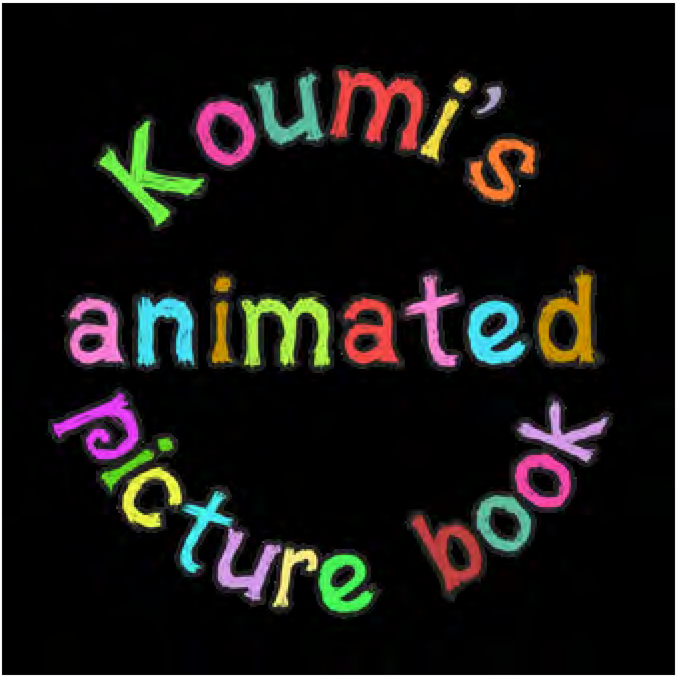
12

Sing along stories

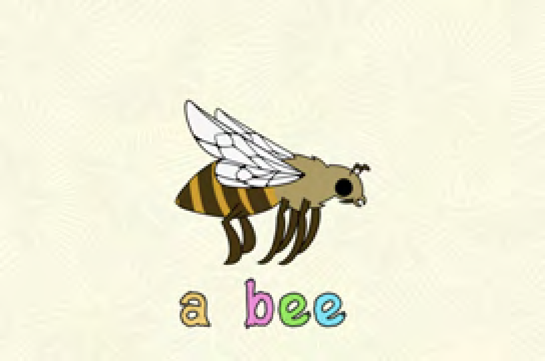
13

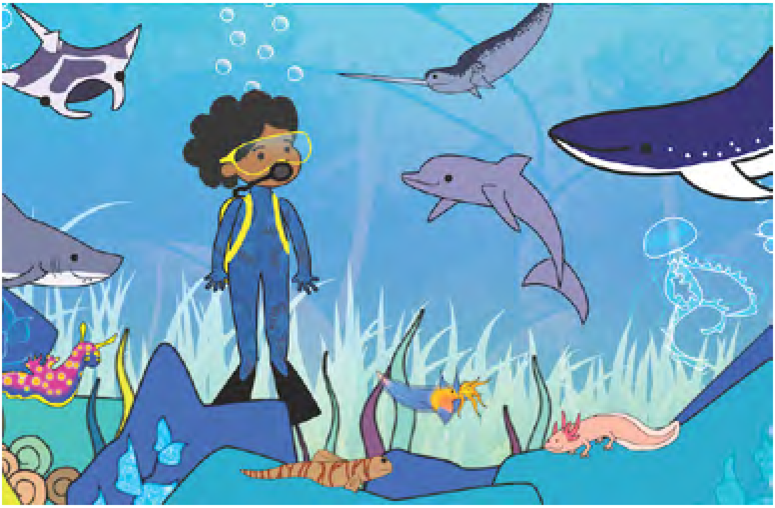
The adventures of Snout & Winkle 14




Koumi's
animated
picture book

a lion





Koumi’s animated picture book

My name is Koumi, and I would like to know all the animals on the earth! Guess which animal we will discover together!

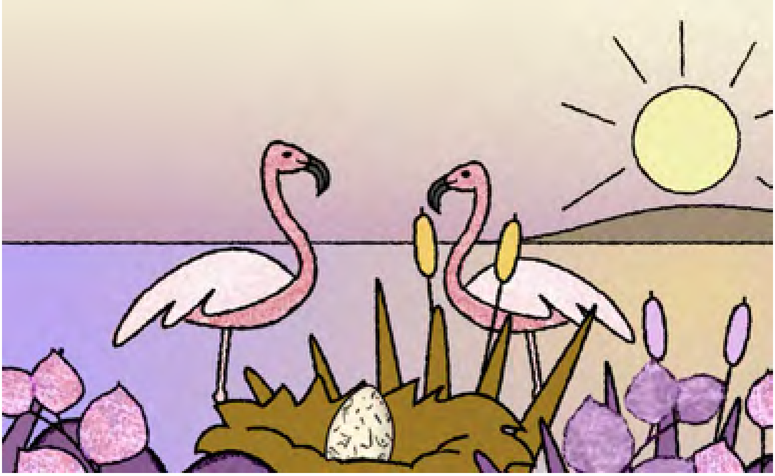
KIDS 5+ • 104 X 5’ • MIXED MEDIA WITH THE SUPPORT OF PIWI+/ TV5MONDE/CNC/PROCIREP/ANGOA • 2020 (S1) • 2024 (S2)

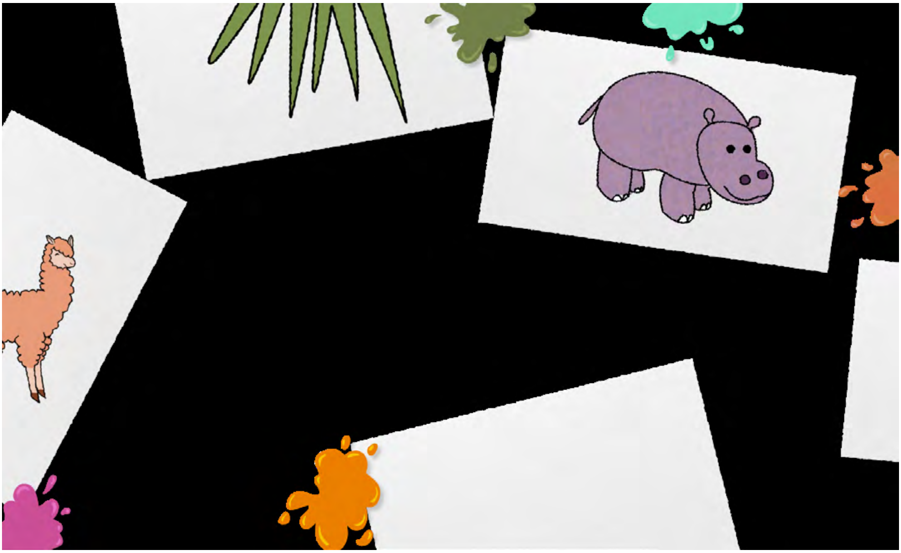
Ba

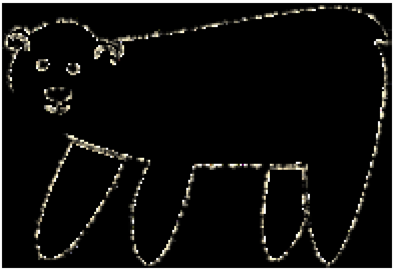
4

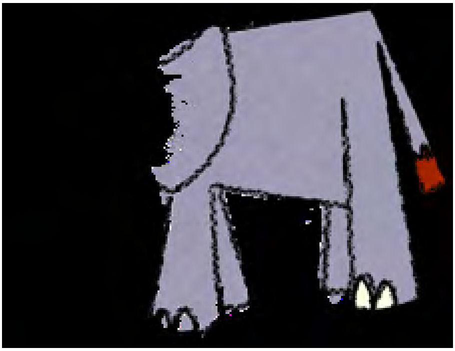
ck to summary

WATCH THE TEASER • WORLDWIDE DISTRIBUTION : SUPERIGHTS

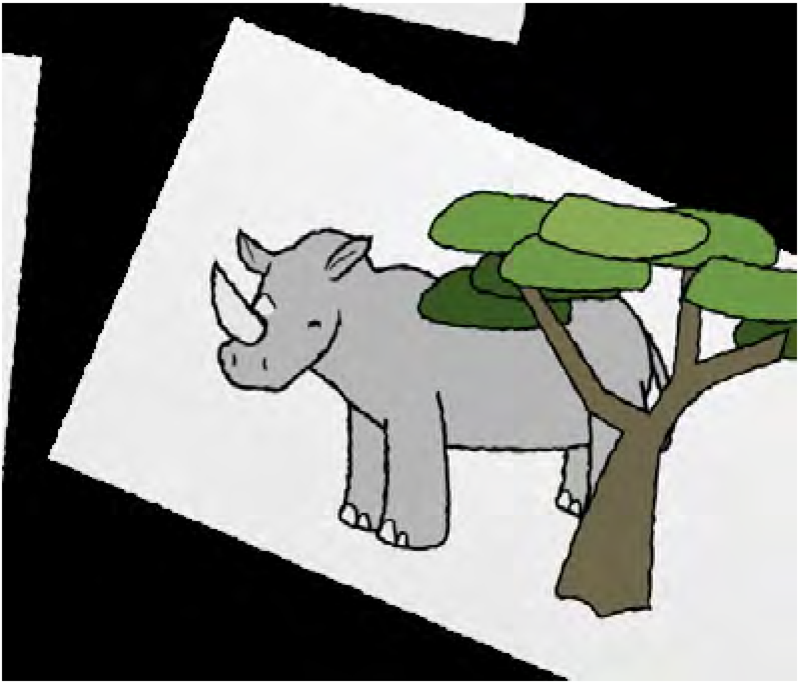








Draw with Koumi



Draw with Koumi

Hello, it’s me, Koumi! Would you like to make a beautiful drawing too? Then find some KIDS 6+ • 52 X 5’ • 2D ANIMATION

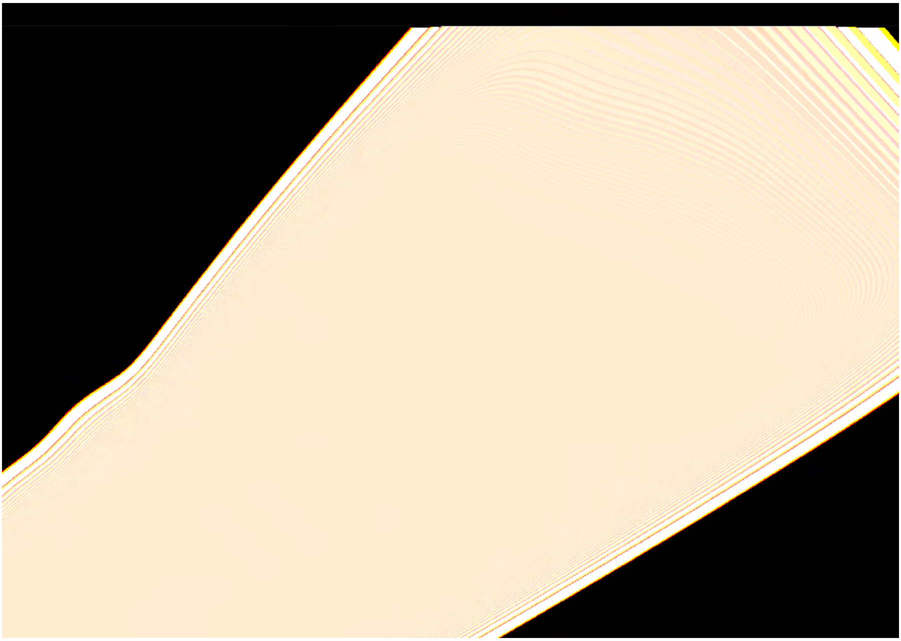
paper, take a pencil and... get ready to draw !

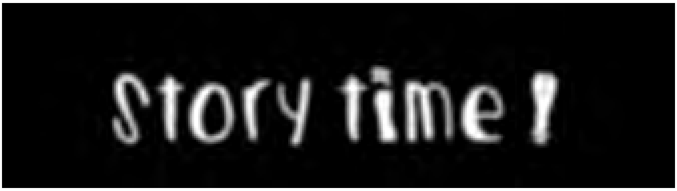
WITH THE SUPPORT OF TV5MONDE/CNC • 2023

Ba

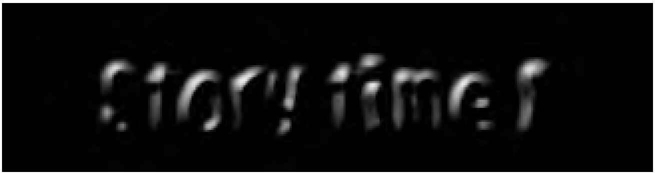
ck to summary

WORLDWIDE DISTRIBUTION : SUPERIGHTS • MORE INFO

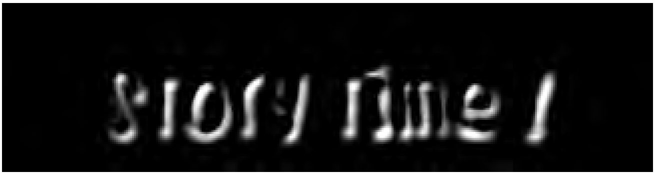




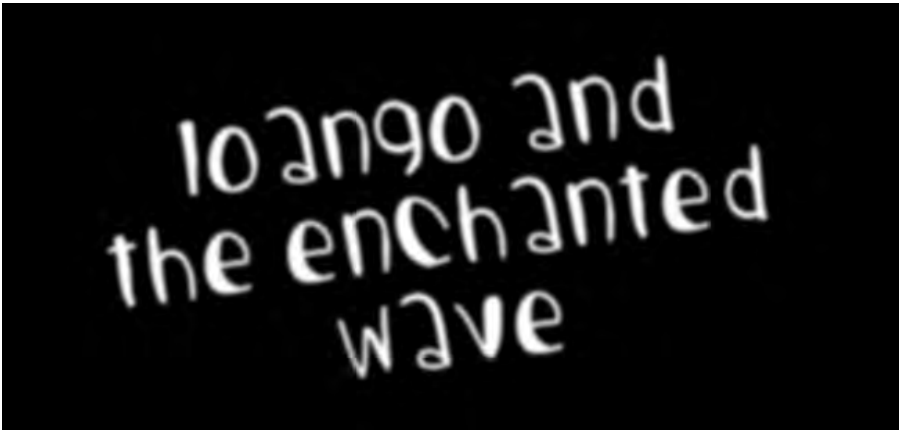
Story time !

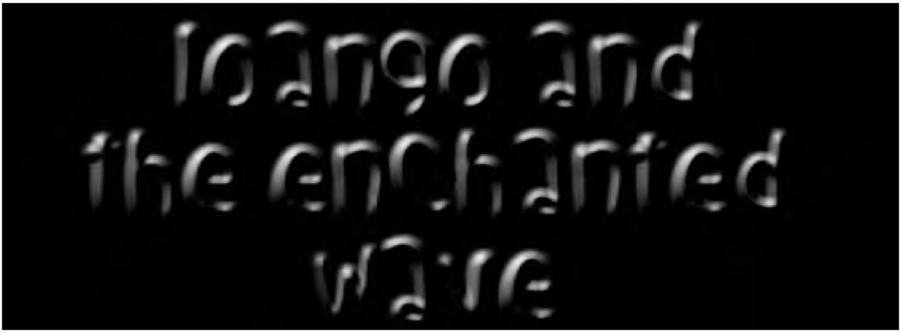


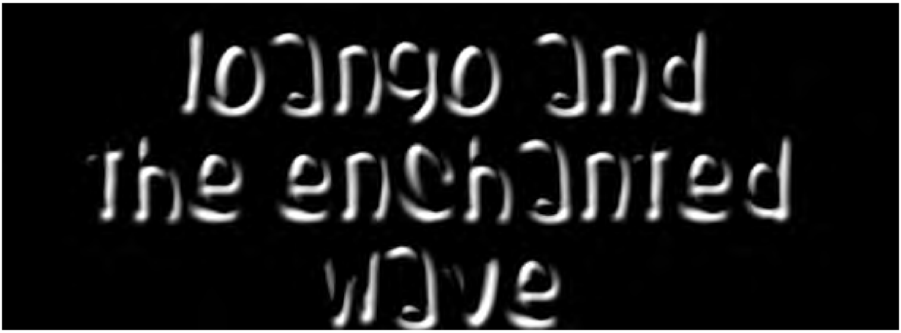
Story time !

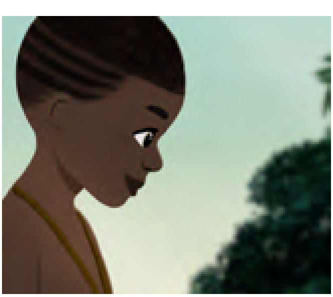


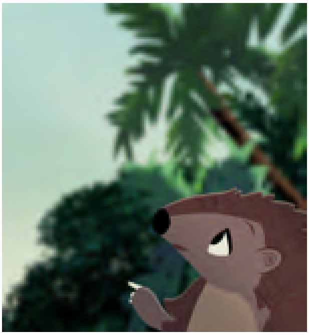
Story time !

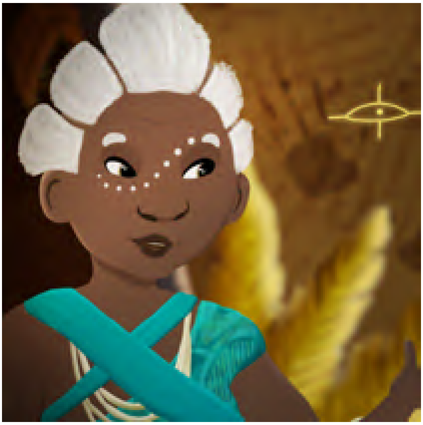

loango and
the enchanted
wave


loango and
the enchanted
wave


loango and
the enchanted
wave







Loango and

the enchanted

wave

A fabulous story from the collection story time !

story time !

On an African Atlantic beach, facing the ocean, Loango watches the waves, deeply Loango and the enchanted wave

concentrated. His grandmother Mame Tsaku told him that if he managed to count FROM UPPERPRESCHOOLERS • 26’ • 2D ANIMATION

one thousand and one waves, then his dearest wish would come true.

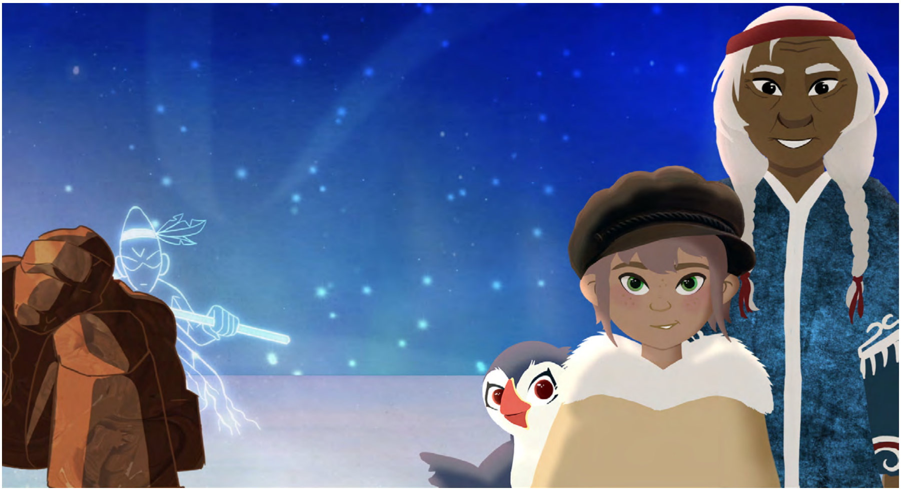
What if this WITH THE SUPPORT OF CANAL+KIDS/TV5MONDE/ CNC/PROCIREP/ANGOA • 2023

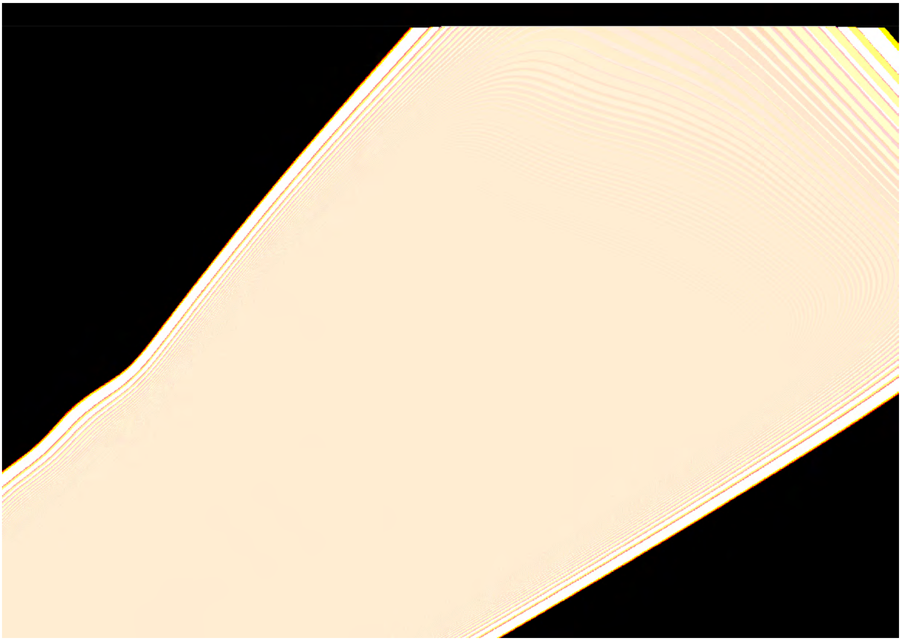
were true ?

Ba

ck to summary

WATCH THE TEASER • WORLDWIDE DISTRIBUTION : SUPERIGHTS

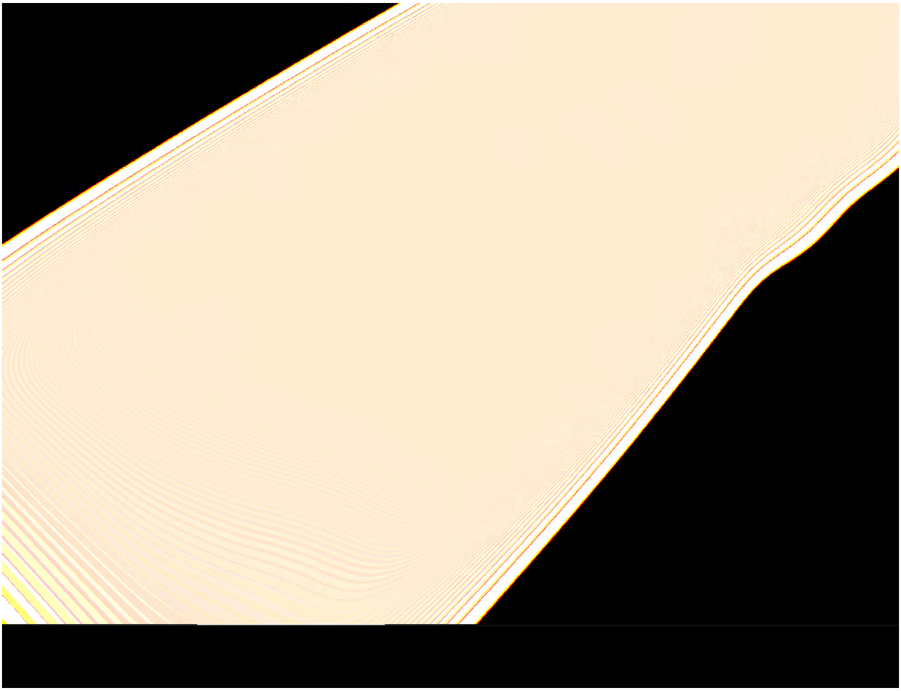


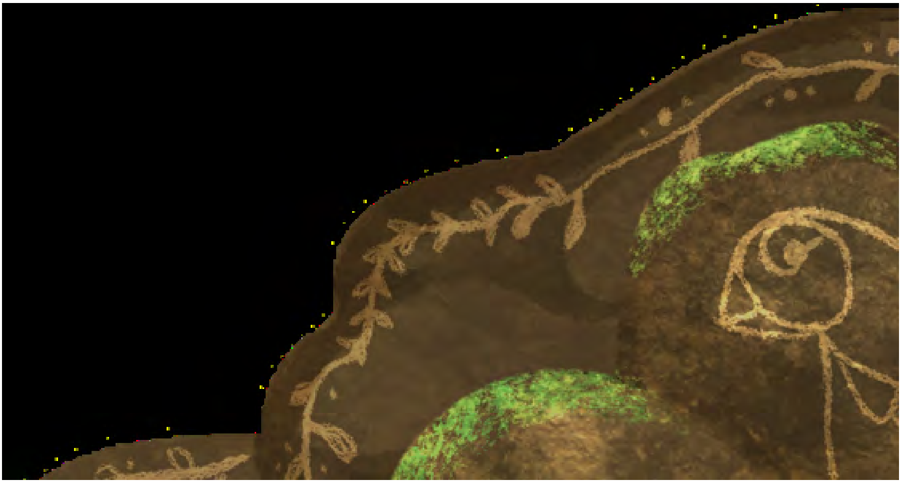


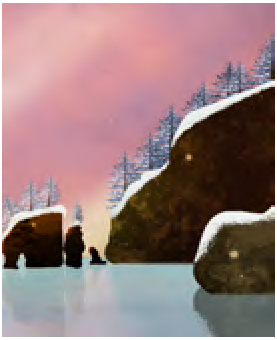
Story time !

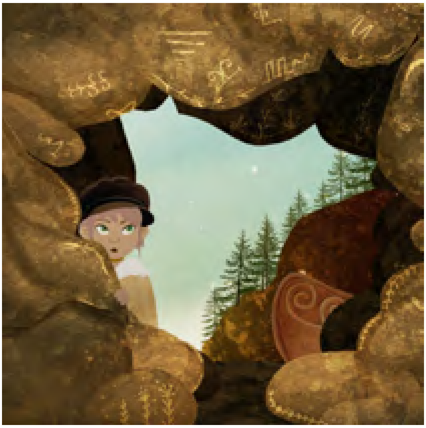
Story time !

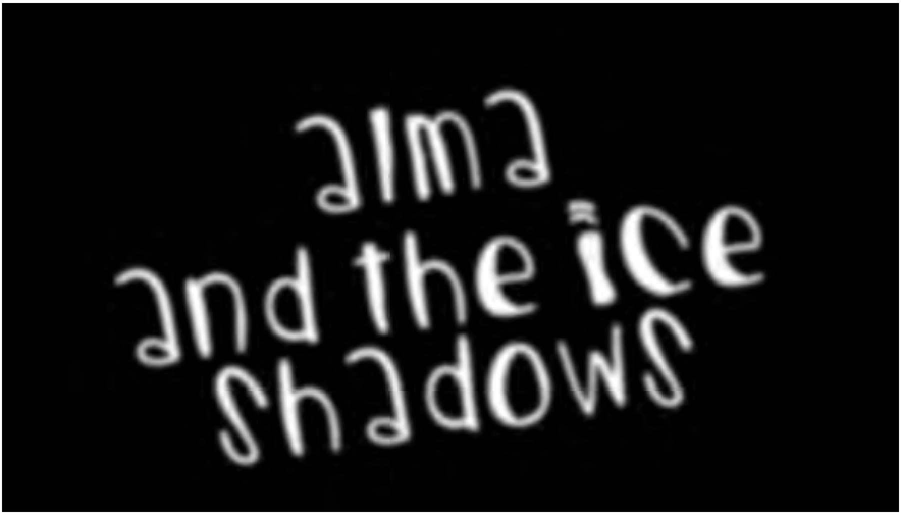
Story time !










alma
and the ice
shadows

alma
and the ice
shadows

alma
and the ice
shadows

Alma

Alma

and the ice

shadows

A fabulous story from the collection story time !

In the Bay of Fundy, Canada, mysterious rocks line the cliffs. They look like giants Alma and the ice shadows

facing the ocean. Nobody knows the secret of these strange guardians and yet, they FROM UPPERPRESCHOOLERS • 26’ • 2D ANIMATION

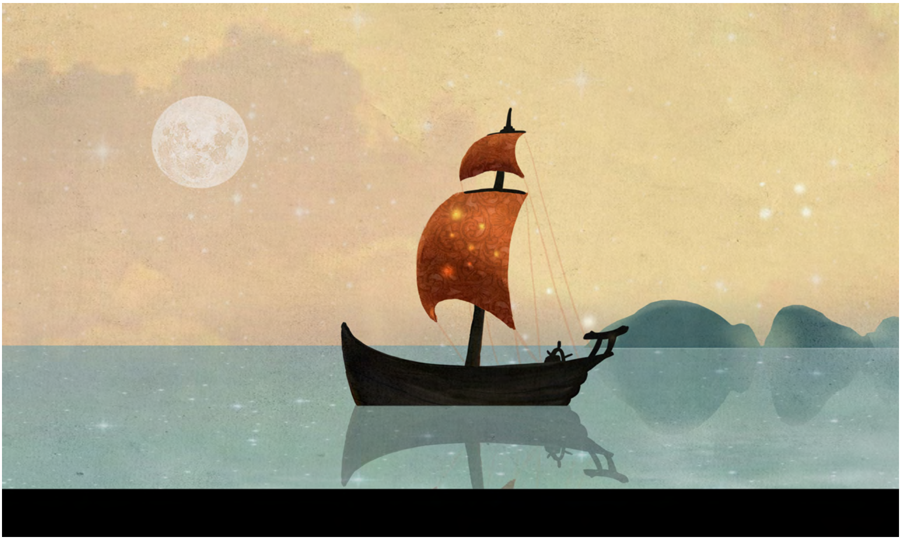
could talk, they would tell a fabulous story.... It all begins when Alma follows Azimut, WITH THE SUPPORT OF CANAL+KIDS/TV5MONDE/CNC/PROCIREP/ANGOA • 2022 the little puffin, in a mysterious cave, hidden in the cliff ….

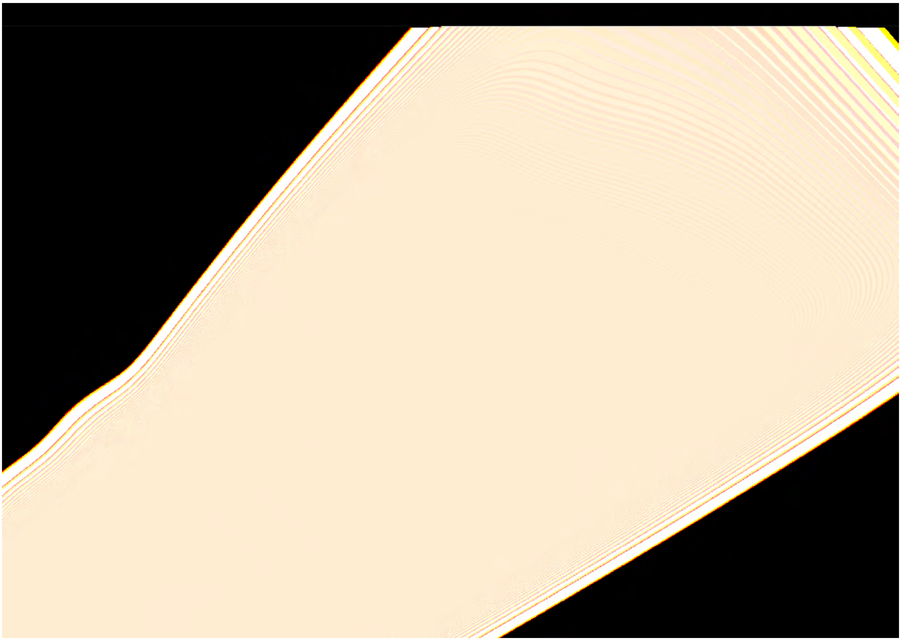
Ba

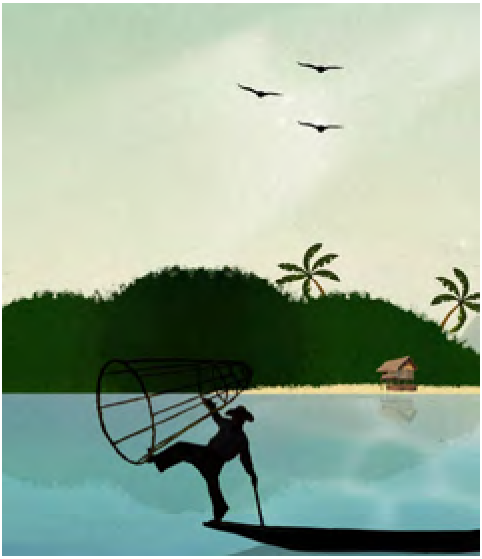
7

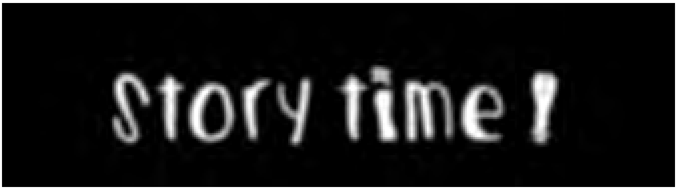
ck to summary

WATCH THE TEASER • WORLDWIDE DISTRIBUTION : SUPERIGHTS

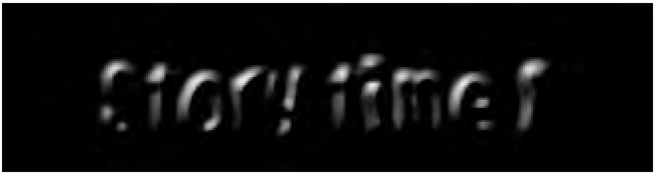




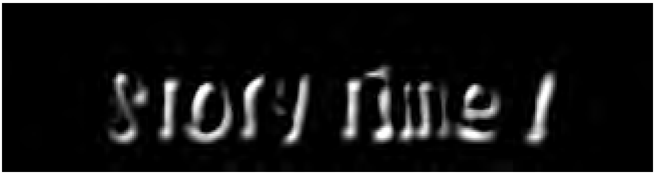




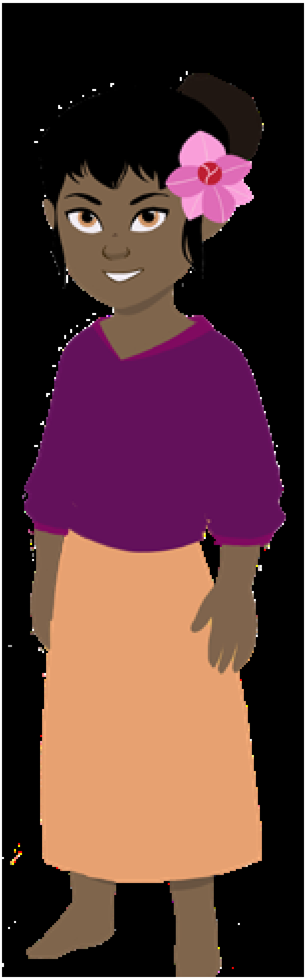
Story time !



Story time !

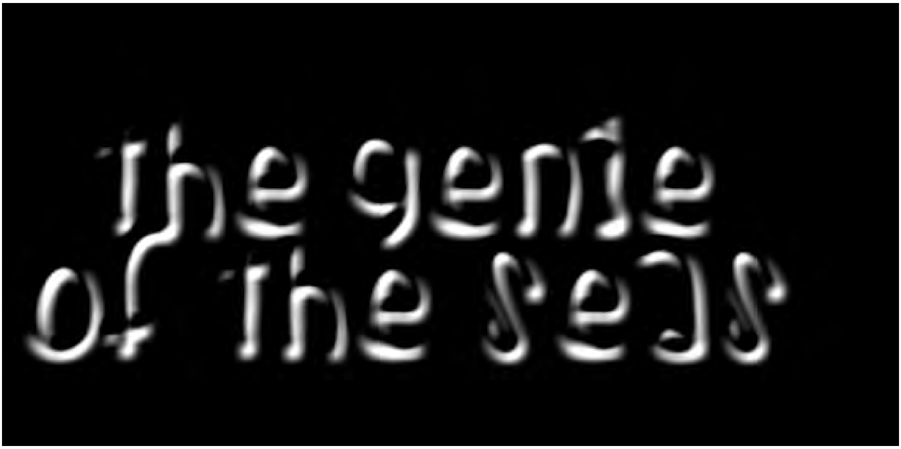


Story time !



the genie of the seas

the genie
of the seas



The genie

of the seas

A fabulous story from the collection story time !

story time !

Suu Ki and her younger brother Aung Min live in a peaceful fishing village on the The genie of the seas

Burmese coast. One day, they discover a grounded boat in a very bad state. But the next morning the children find it in the water, ready to take off! The wood of the FROM UPPERPRESCHOOLERS • 26’ • 2D ANIMATION

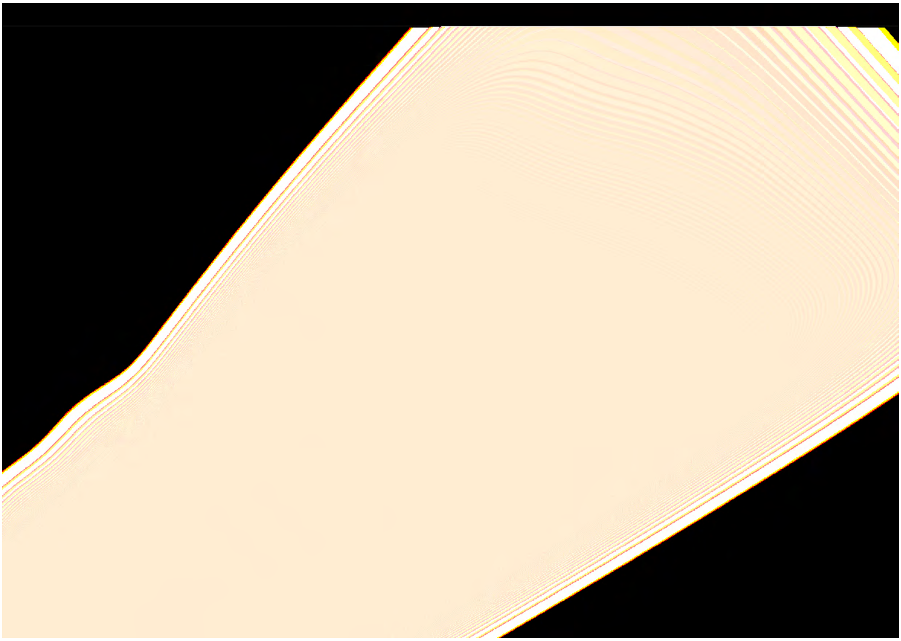
hull whispers, the sails swell and the bewitched boat tells its story: it is a Genie of WITH THE SUPPORT OF CANAL+KIDS/TV5MONDE/

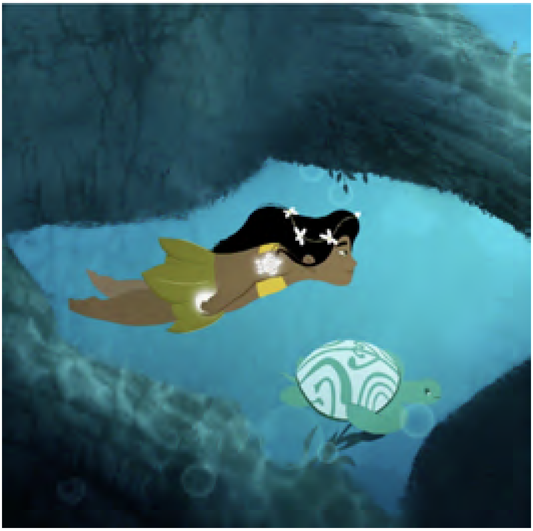
Ba

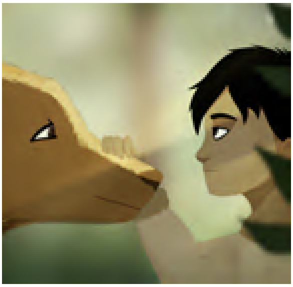
ck to summary

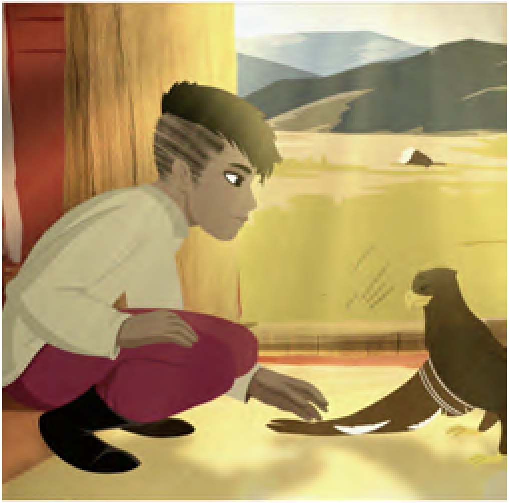
the Seas, on the way for a fabulous journey...

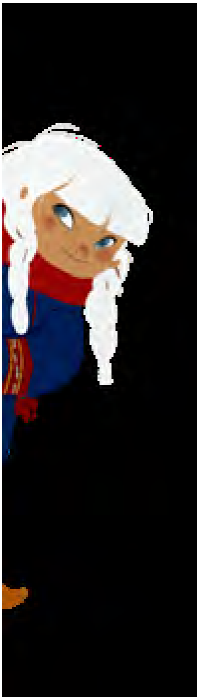
WATCH THE TEASER • WORLDWIDE DISTRIBUTION : SUPERIGHTS

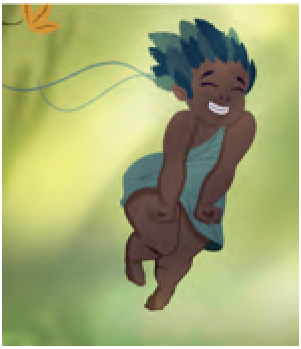


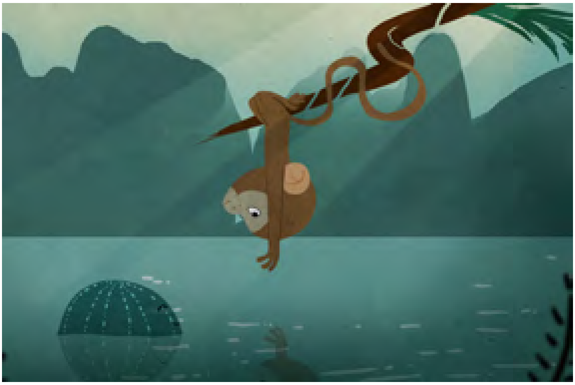












story
time!

story

time!

time!

Story Time! is a series of beautiful little-known traditional stories and original Story Time!

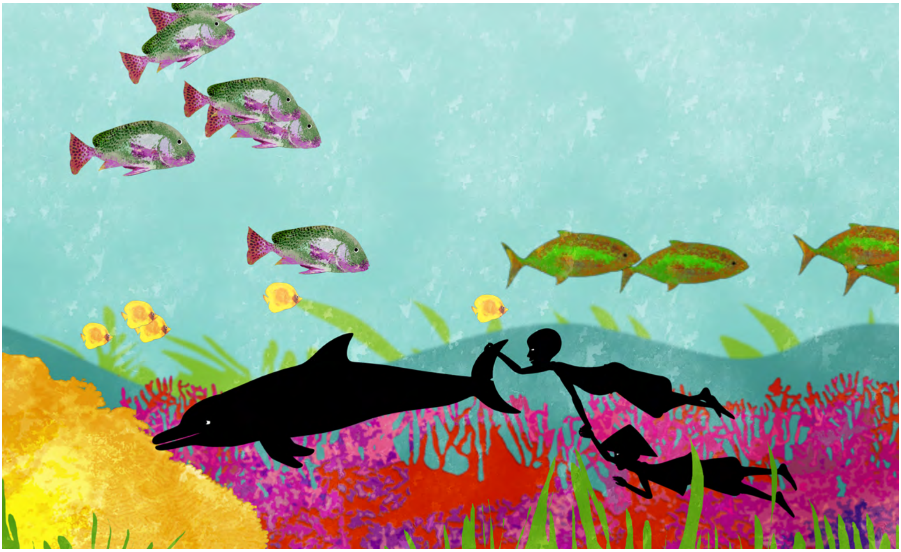
tales. It was designed in a spirit of transmission and opening to other cultures. On FROM UPPERPRESCHOOLERS • 26 X 13’ • 2D ANIMATION • WITH THE SUPPORT OF PIWI+/

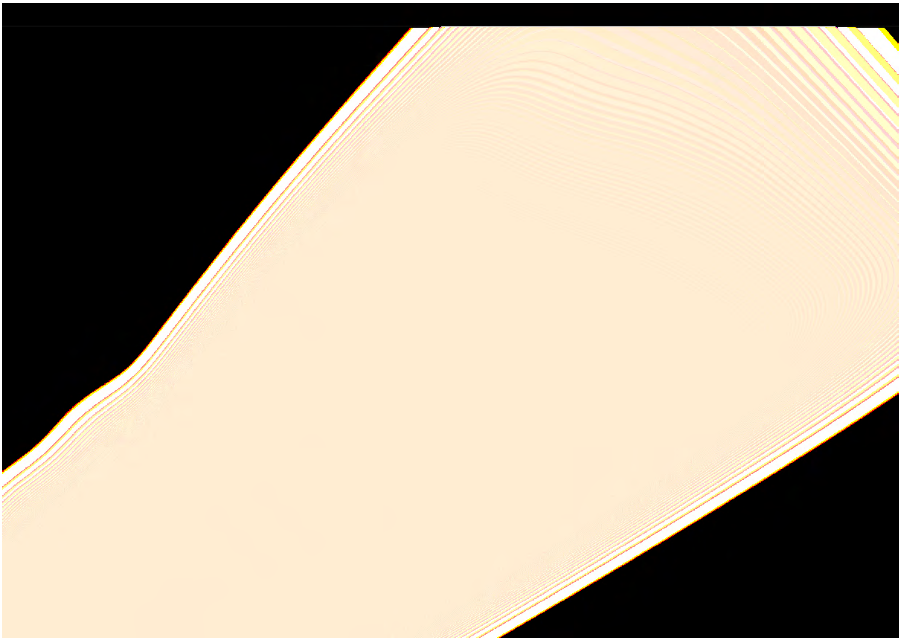
a serene, magical music, it brings to life extraordinary characters. This series for TV5MONDE/2RIVESTV(S1)/CNC/PROCIREP/ANGOA/ COFINOVA12 (S1) • 2015/2017 children can also be watched together with the whole family !

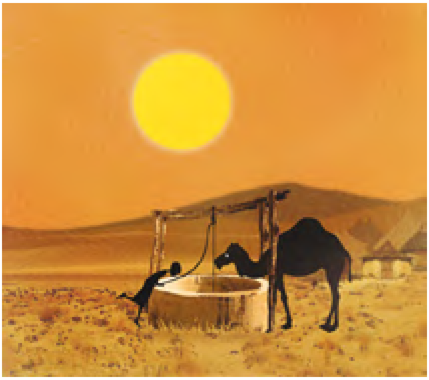
Ba

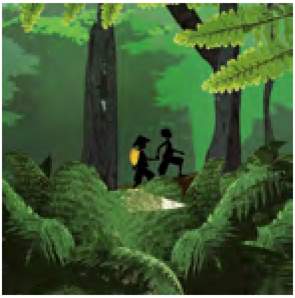
ck to summary

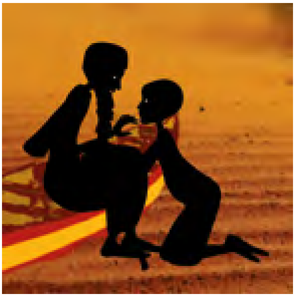
WATCH THE TEASER • WORLDWIDE DISTRIBUTION : SUPERIGHTS

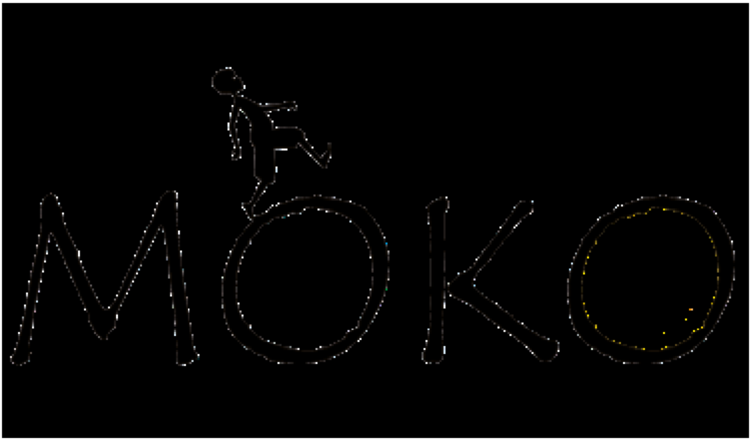












the young explorer

Moko is a young boy full of curiosity and endowed with an overflowing imagination.

Moko the young explorer

His one and great challenge is to discover the whole wide world in its every corner.

KIDS 5+ • 52 X 5’ • 2D ANIMATION • LE REGARD SONORE&7000936CANADAINC

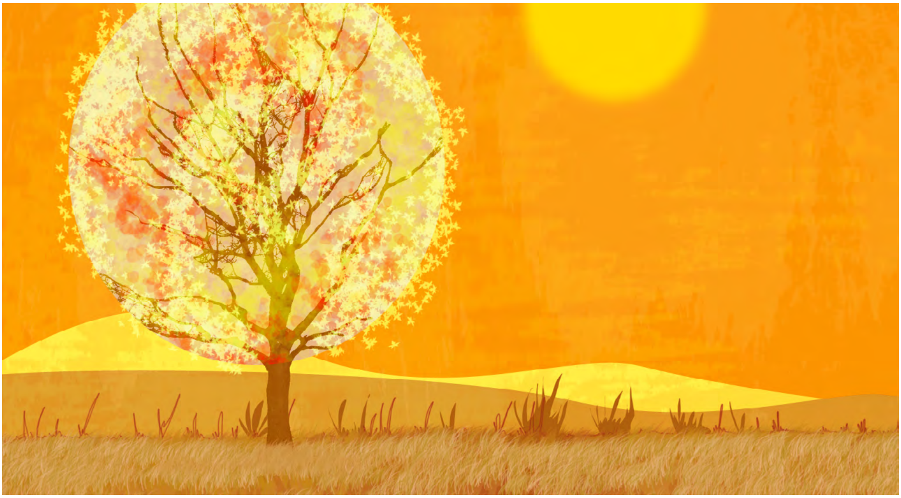
His quest is perpetual and he does not hesitate to constantly question everything WITH THE SUPPORT OF THE CNC/PIWI/CAPCANAL • 2010

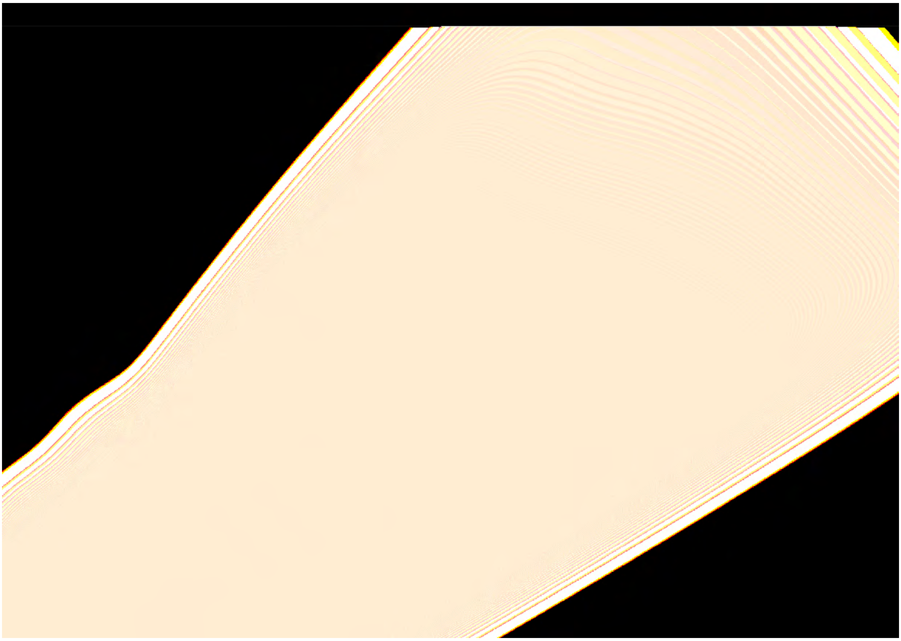
that meets his eyes : stars, rainbows, tornados, seasons…

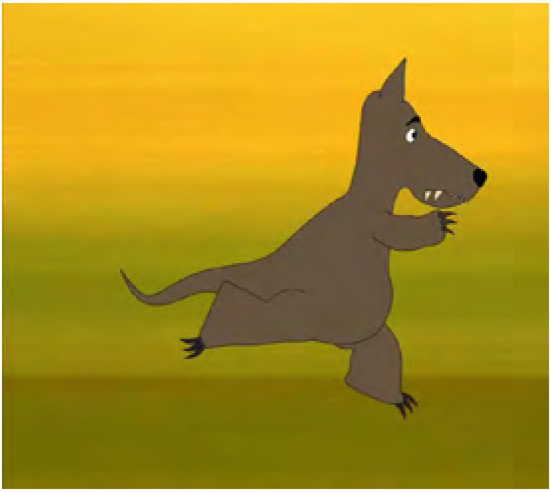
Ba

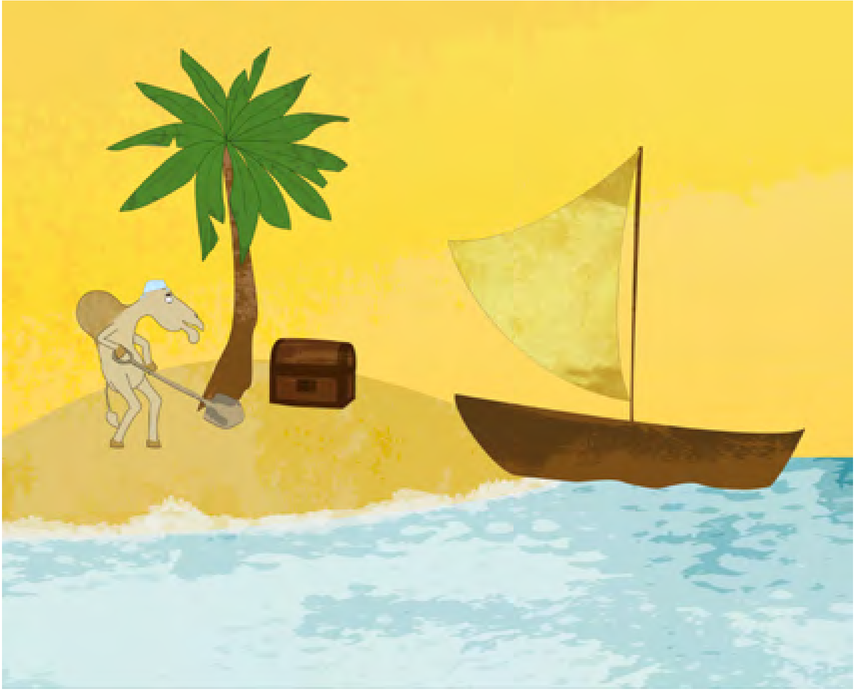
ck to summary

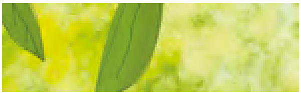
WATCH THE TEASER • WORLDWIDE DISTRIBUTION : SUPERIGHTS

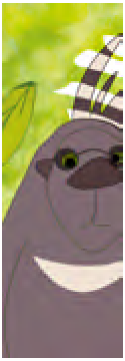


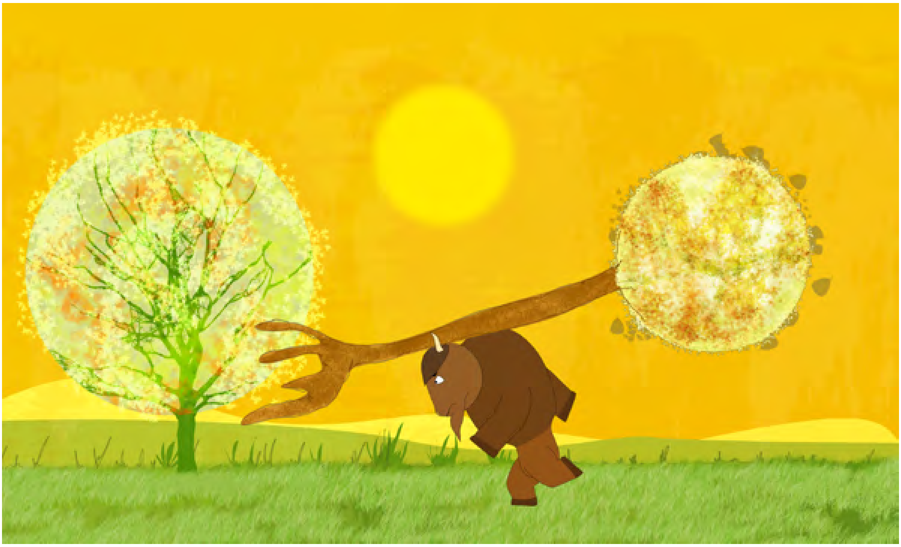




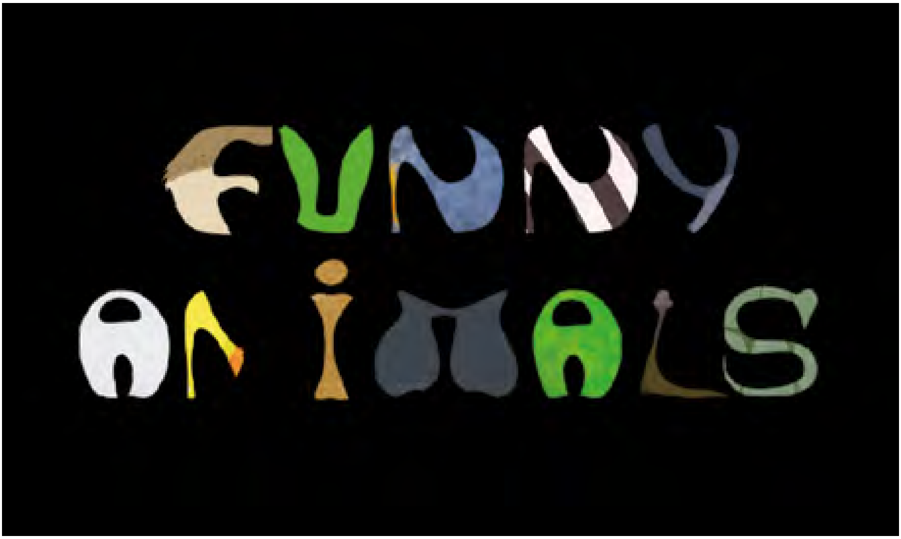








FUNNY
ANIMALS



Simple and universal. Since ever, children learn songs, and, since ever, these songs Funny Animals

present animals in different ways : friendly, mean, cunning, or not very sly... Animals have for only border the children's imagination. Discover in each episode a few KIDS 5+ • 52 X 2'30 • 2D ANIMATION • LE REGARD SONORE&6657281CANADAINC

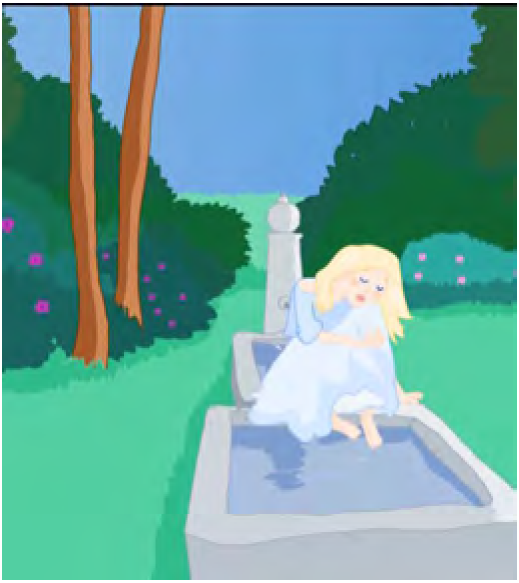
characteristics of those Funny Animals!

WITH THE SUPPORT OF THE CNC/PIWI/CAPCANAL • 2008

Ba

ck to summary

WATCH THE TEASER • WORLDWIDE DISTRIBUTION : LE REGARD SONORE



CHILDHOOD
SONGS

Oh ! The crocodiles

Old ma Michel

By the lovely moonlight

Are you sleeping, Brother John ?

The fox, the weasel and the wolf A hen on a wall

A spider knits a pair of socks Let’s go and walk one mile

Little skylark

Sweet Poppy

The big deer

Watchmen in the castle

and many others…

Childhood Songs

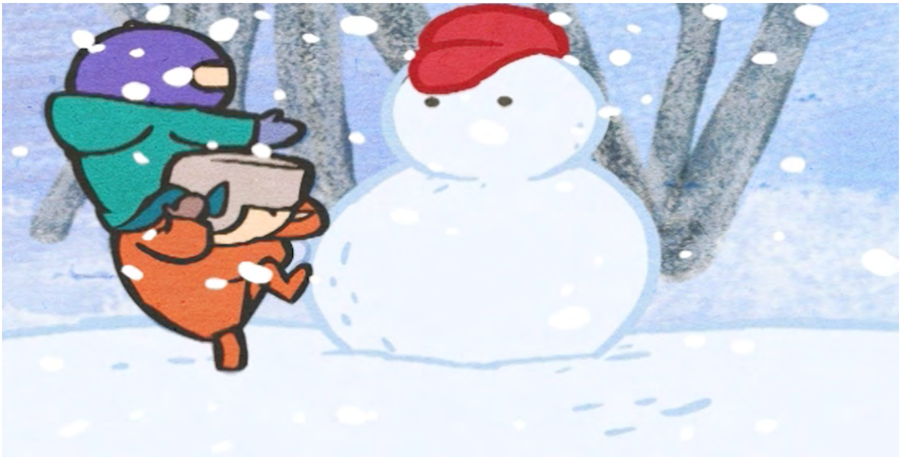
Every child knows nursery rhymes... All these songs were composed a long time ago. You might find them a bit old-fashioned, yet children today know them just as PRESCHOOLERS • 50 X 3’30 • 2D ANIMATION

we did when we were their age. These nursery rhymes are timeless !

Ba

ck to summary

WATCH THE TEASER • WORLDWIDE DISTRIBUTION : LE REGARD SONORE



Sing-along

Stories

For Sing-along Stories, we wanted to create animations with simple graphics, to Sing along stories

reflect the poetic and naive vision of very small children. The rhymes and rhythms are in large part what make this series so entertaining. The themes allow children PRESCHOOLERS • 13 X 2’30 • 2D ANIMATION

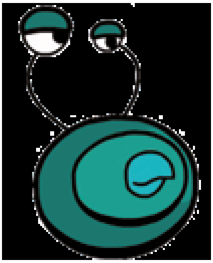
to discover and dream of worlds both familiar and unfamiliar, such as Christmas in

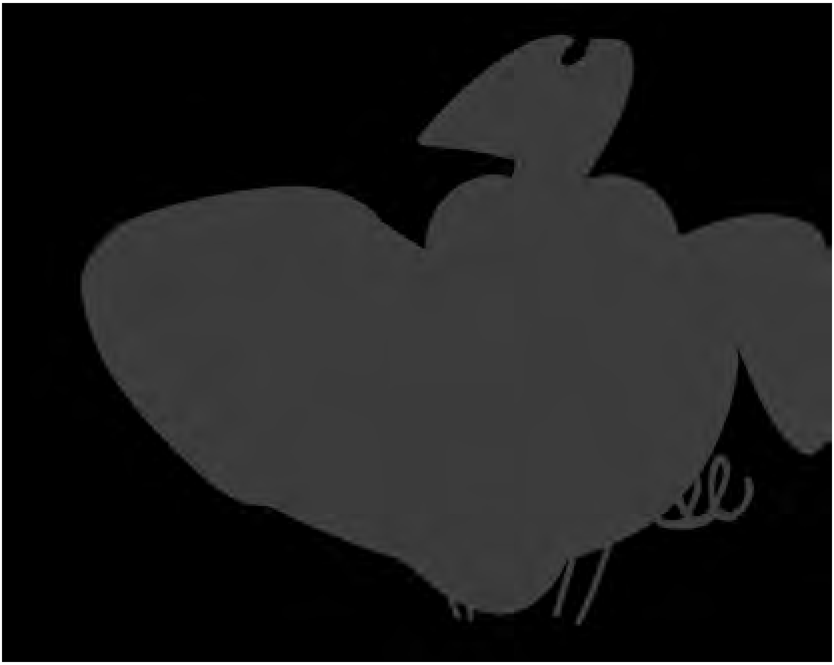
Ba

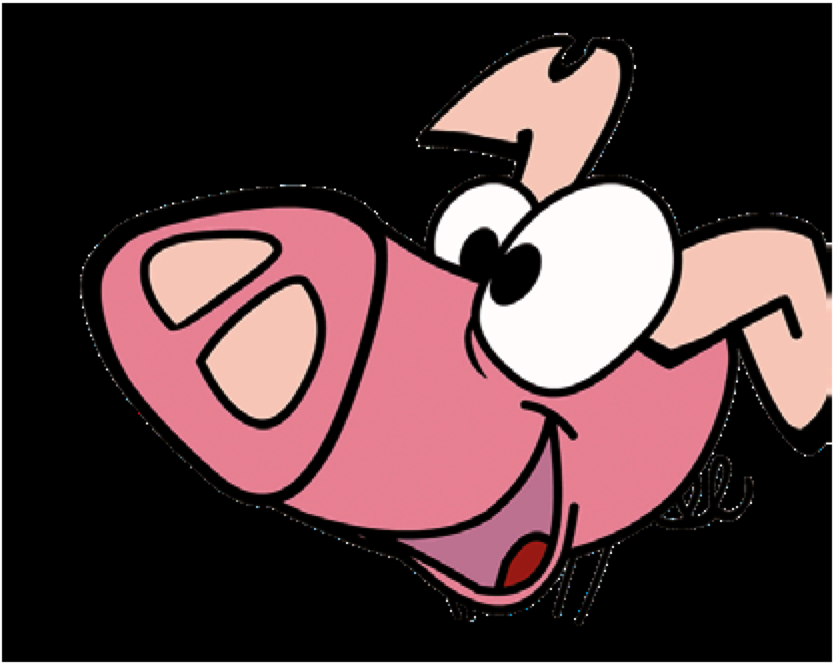
ck to summary

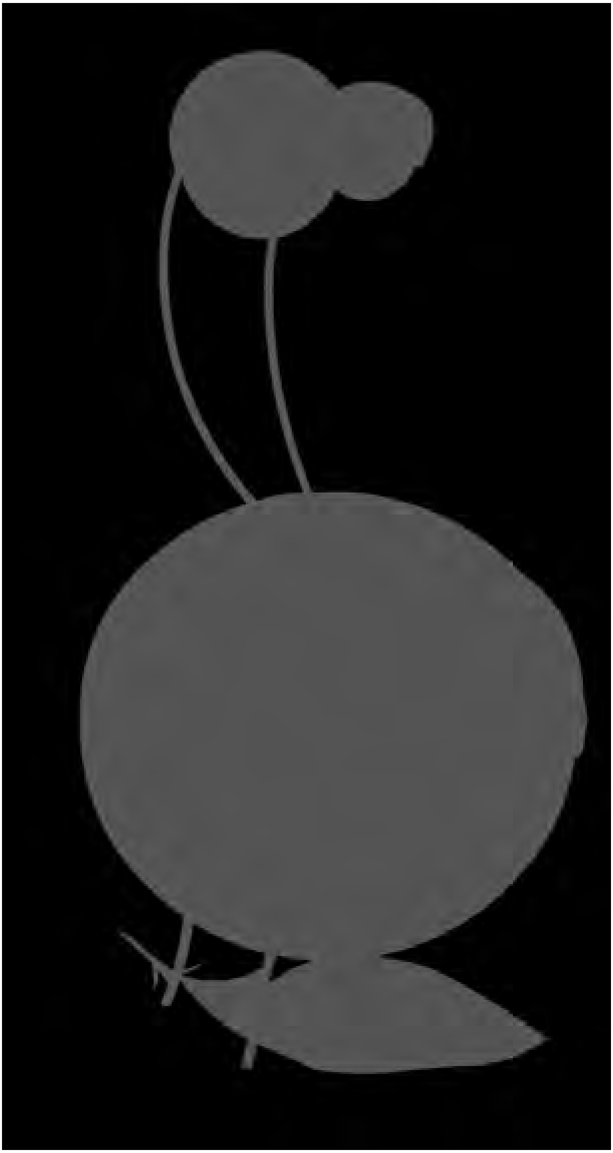
WATCH THE TEASER • WORLDWIDE DISTRIBUTION : LE REGARD SONORE

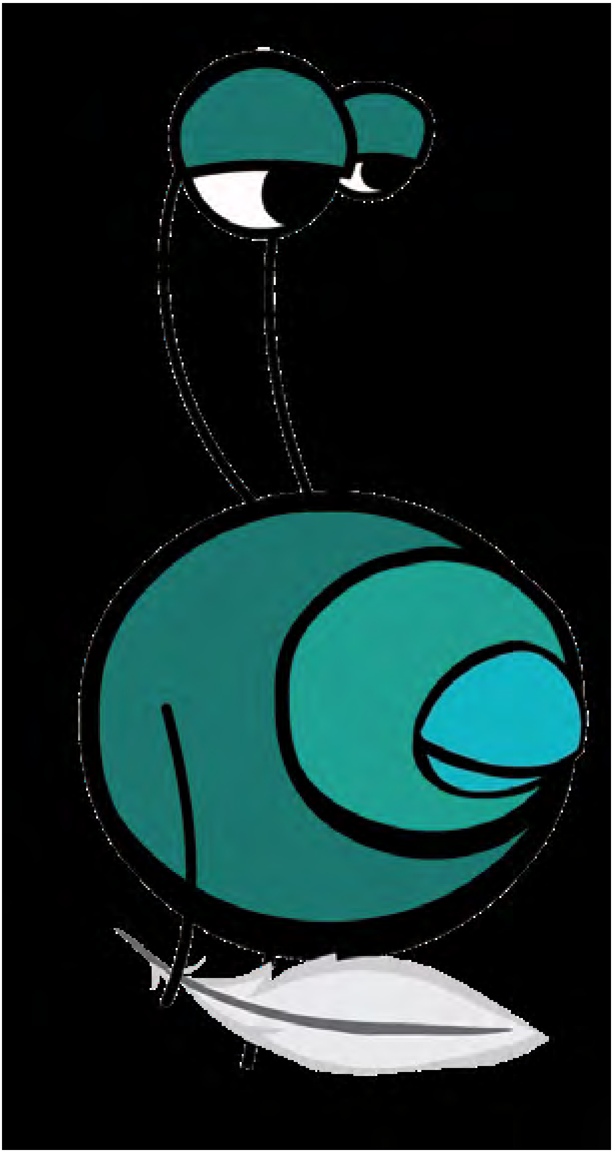
China or in Russia.

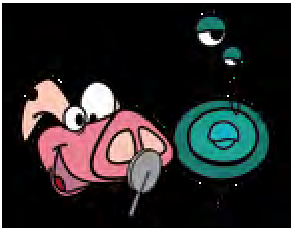


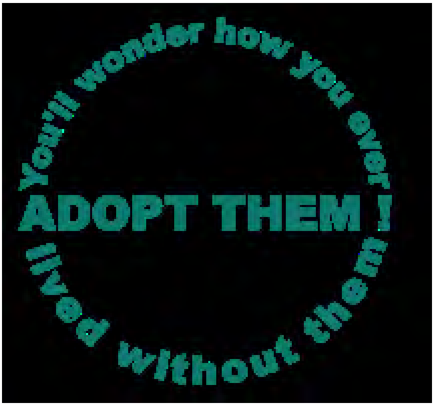












You'll wonder how you ever lived without them
ADOPT THEM !

The adventures of

Snout & Winkle

What do a pig and a periwinkle have in common? Nothing ! Except that they're the The adventures of Snout & Winkle best of buddies, inseparable but seriously off the wall, living in their zany world.

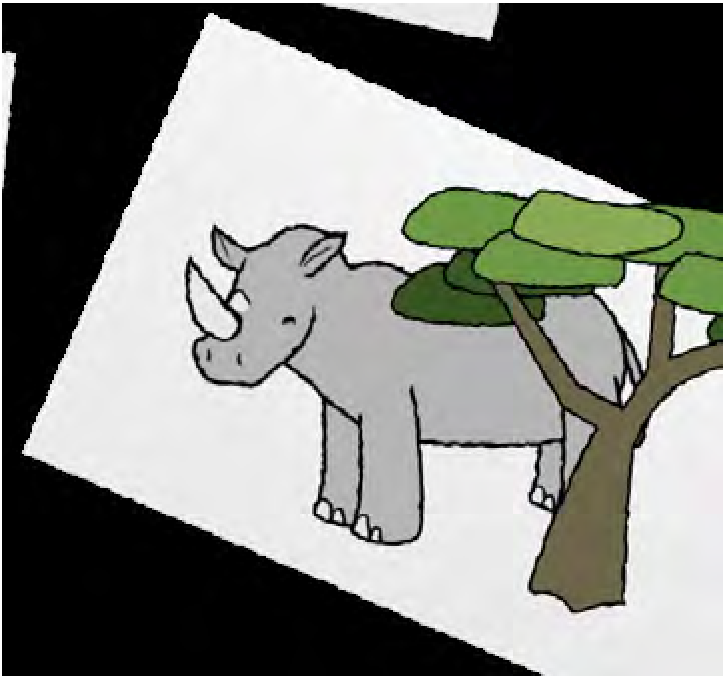
FAMILY • 26 X 1'30 • 2D ANIMATION

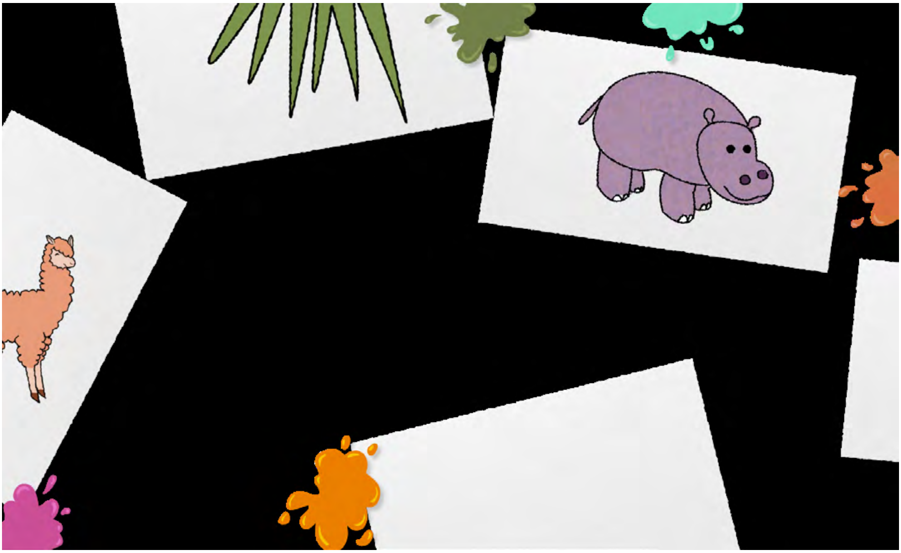
They're loony and inseparable. There is no limit to the lunacy of our two zany WITH THE SUPPORT OF THE CNC/CAPCANAL • 2011

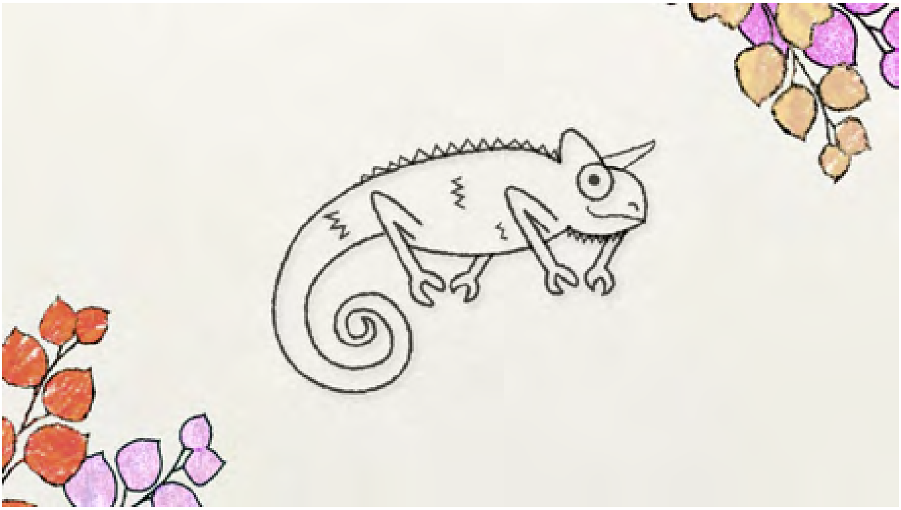
friends! And that's just fine with us...

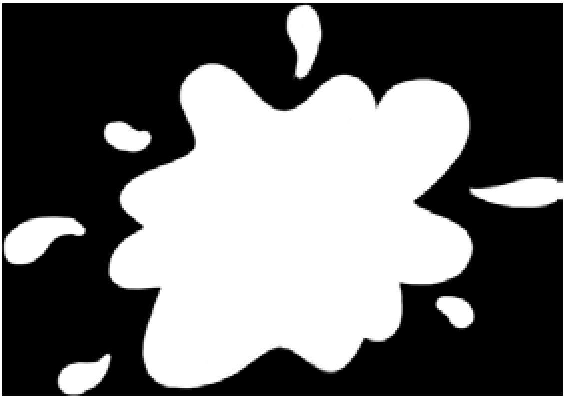
ck to summary

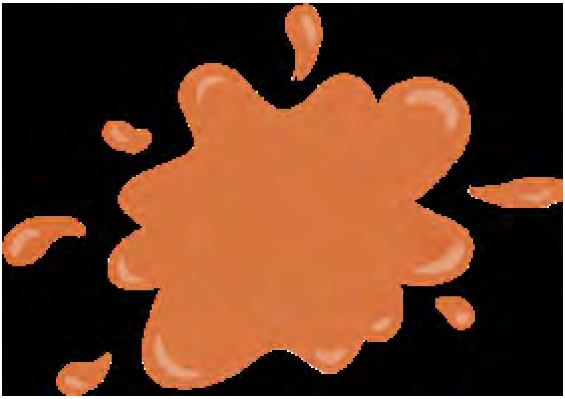
WATCH THE TEASER • WORLDWIDE DISTRIBUTION : LE REGARD SONORE

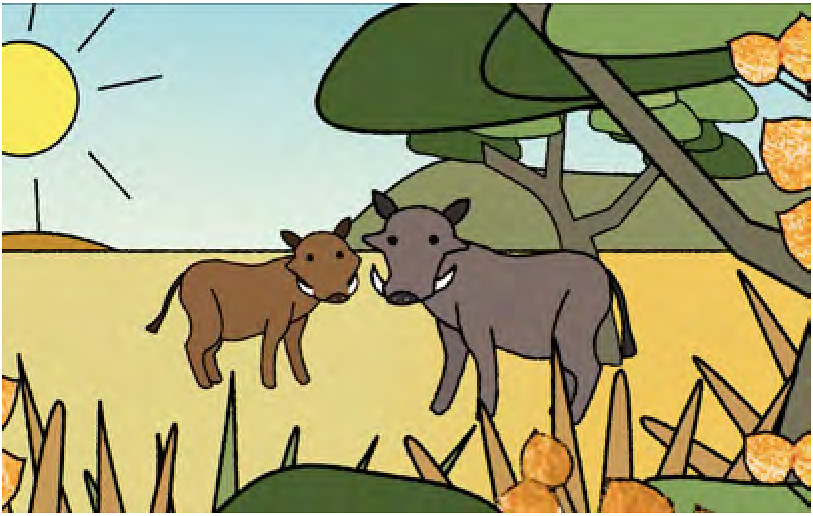


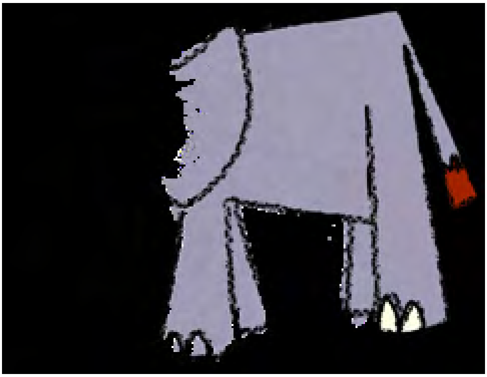




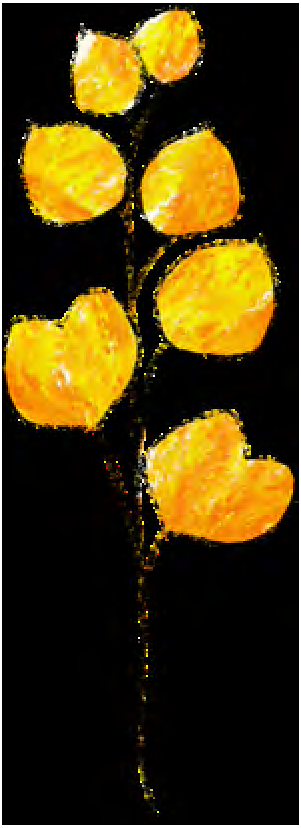








Draw with Koumi



Season 2

Draw with Koumi (season 2)

Hello, it’s me, Koumi! Would you like to make a beautiful drawing too? Then find some paper, take a pencil and... get ready to draw !

KIDS 6 + • 52 X 5' • 2D ANIMATION

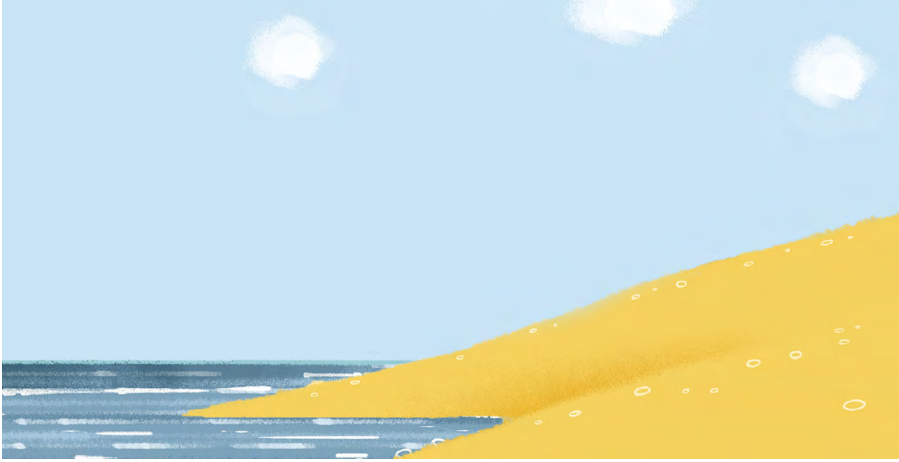
Soon to come : 52 new episodes !

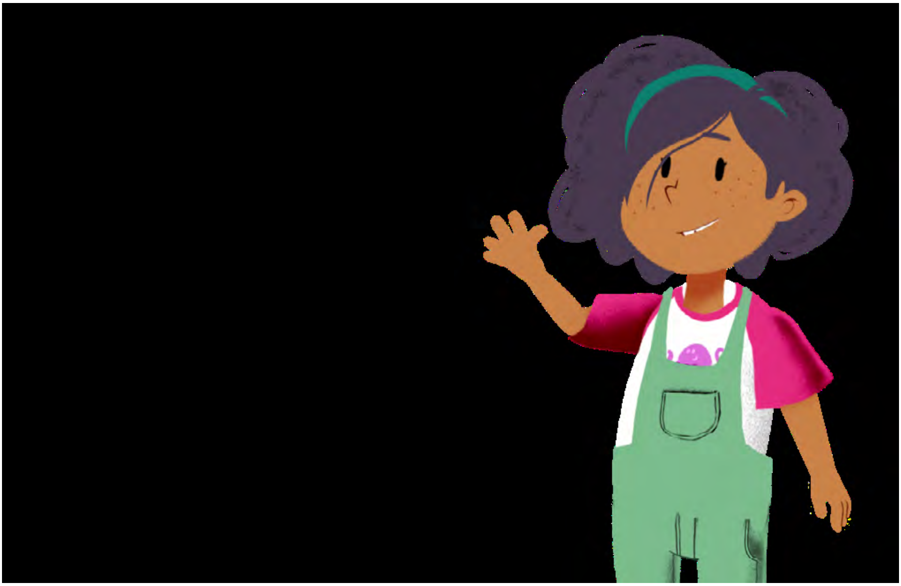
Ba

15

ck to summary

IN DEVELOPMENT • MORE INFO





explore the oceans

Lil'Curious Kiddos !

Lil'Curious Kiddos !

explore the oceans

Lil'May and Lil'Joe are two curious kids, eager to travel and learn about the world Lil'Curious Kiddos

around them ! They're accompanied by Wingo, a funny bird who helps them in their quest for knowledge : he's so clever, he has already traveled around the world KIDS 6+ • 26 X 12' • 2D ANIMATION

three times! In this first season, the oceans and their inhabitants will be studied

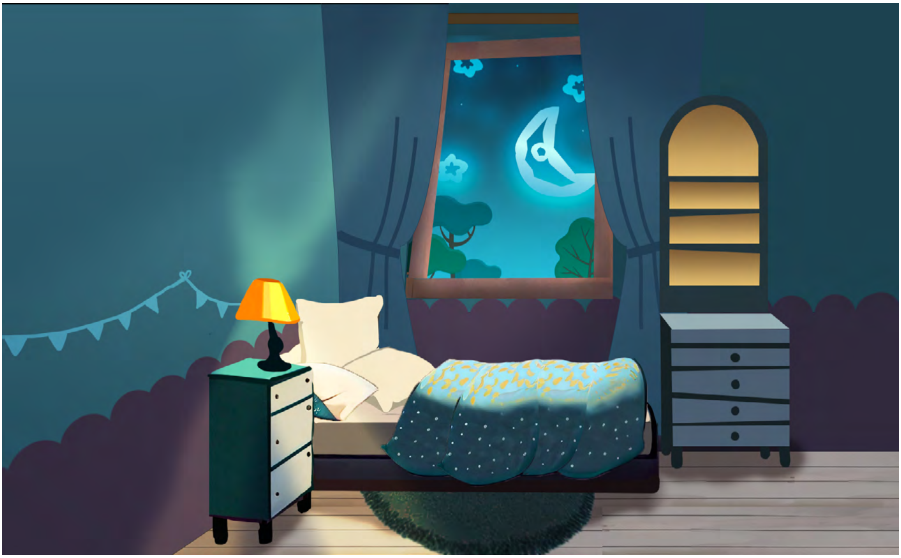
Ba

16

ck to summary

IN DEVELOPMENT • MORE INFO

from every angle!



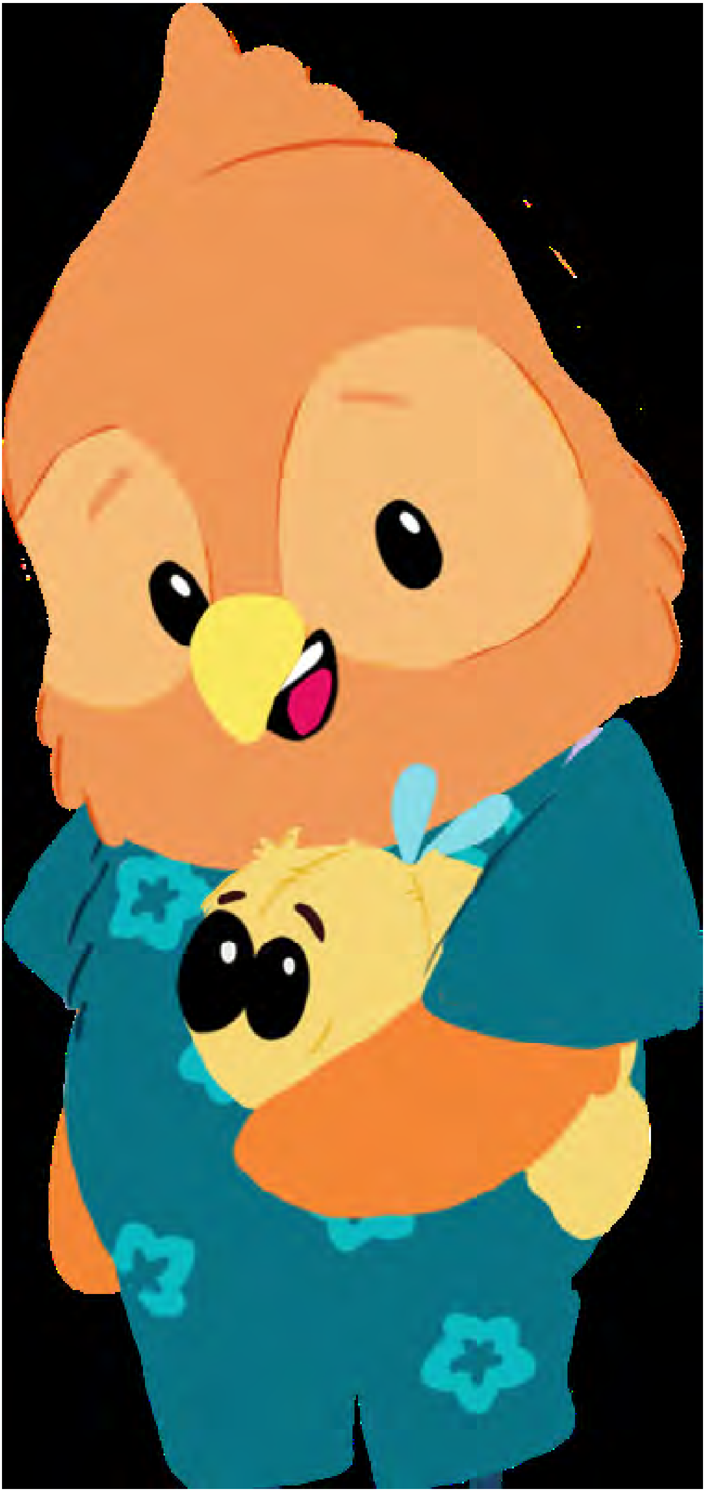
Good night,
Cocokioo !

Good night,
Cocokioo !

Cocokioo !

Good night,
Cocokioo !

Good night,
Cocokioo !



Every evening, before closing his little eyes, Cocokioo hugs Mandible, his sweet Good Night, Cocokioo !

cuddly toy... Thanks to this big cuddle, Cocokioo is sure not to leave without Mandible!

Where ? To the land of dreams, of course! It is there that every night, Cocokioo PRESCHOOLERS • 52 X 3' • 2D ANIMATION

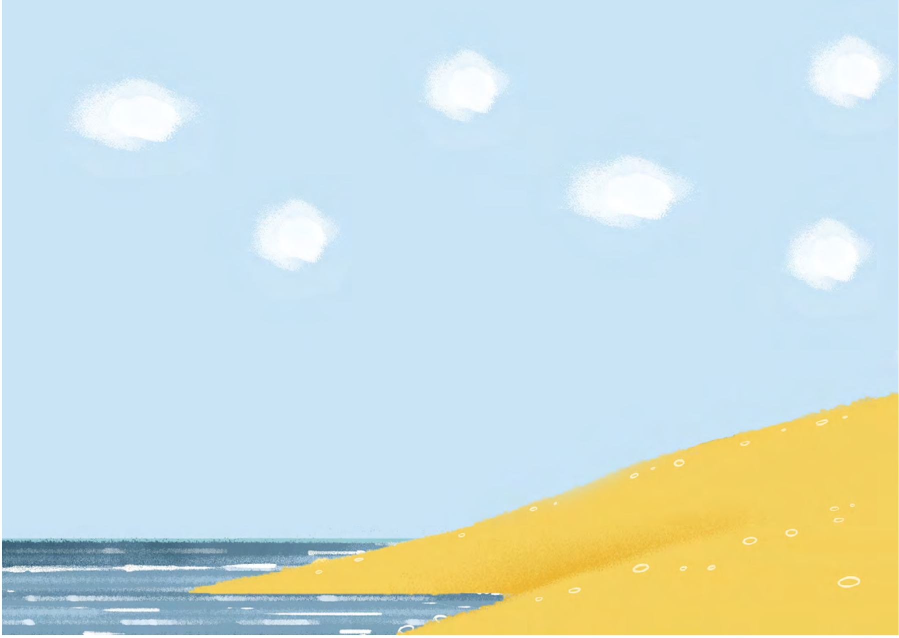
and Mandible experience an extraordinary adventure, because in the land of dreams,

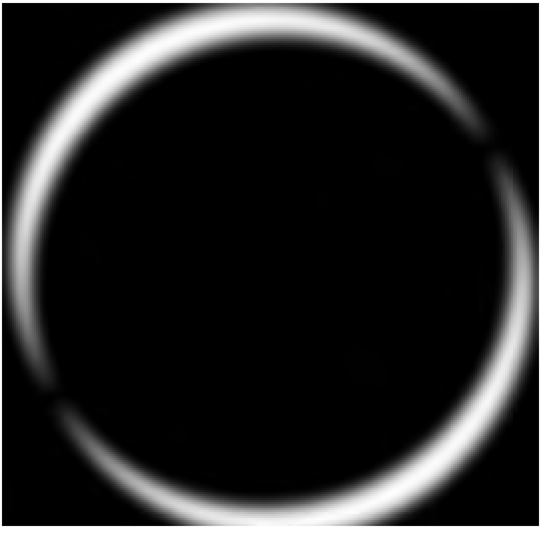
Ba

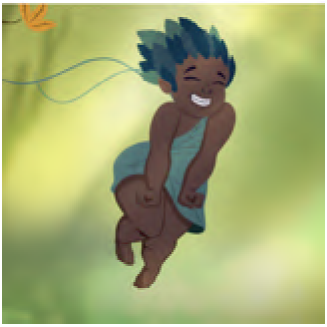
ck to summary

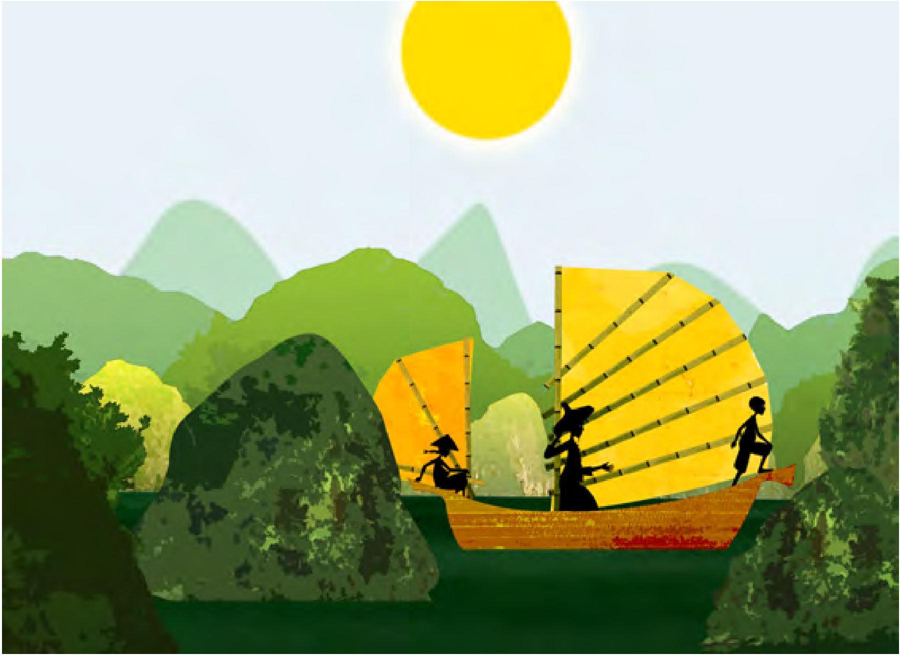
IN DEVELOPMENT • MORE INFO

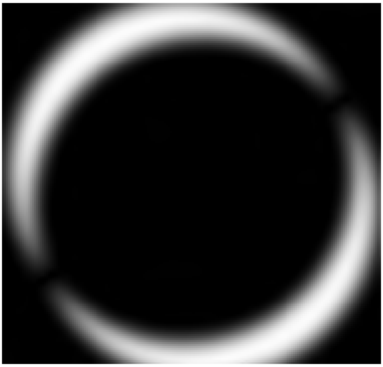
everything is possible...



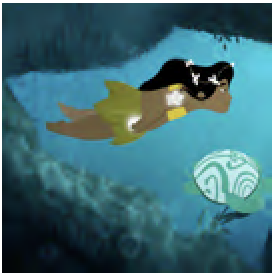








LE
REGARD
SONORE
PRODUCTIONS



18

Document Outline

- Koumi’s animated picture book
- Draw with Koumi
- Loango and the enchanted wave
- Alma and the ice shadows
- The genie of the seas
- Story Time!
- Moko the young explorer
- Funny Animals
- Childhood Songs
- Sing along stories
- The adventures of Snout & Winkle
- Draw with Koumi (season 2)
- Lil’Curious Kiddos
- Good Night, Cocokioo !